

Mitteilungsblatt

Nr. 5

48. Jahrgang

September / Oktober 2022



Gemeinde Döttingen

Inhalt / Editorial

Der Gemeinderat berichtet	3
Die Einwohnerdienste berichten – Einwohnerstatistik	4
Gemeindeschreiberin Doris Bruggmann – 20-jähriges Arbeitsjubiläum	5
Titelbild Ausgabe Nr. 4 / 2022	5
Die Abteilung Bau und Planung berichtet – Zählerablesung	6
Aus der Gemeindegzweigstelle SVA – Prämienverbilligung	6
Prüfungserfolg Lernende sowie neuer Lernender der Gemeindeverwaltung	7
Vorstellung neue Mitarbeiterin – Jugendarbeiterin Döttingen-Klingnau	8
Die Gemeindekanzlei berichtet – Clean-up-Day 2022	9
Die Ortsbürgerkommission berichtet – Mitglieder gesucht	10
Regionalpolizei Zurzibiet – Geschwindigkeitskontrollen	10
Kulturkommission Pro Döttingen – Lesung und Kunstausstellung	11
Kulturkommission Pro Döttingen – 33. Plauschwanderung	12
Energiestadt-Seite – Wasser sparen heisst auch Energie sparen	14
Verein Winzerfest Döttingen – Programm 2022	16
Verein Winzerfest Döttingen – Verkehrsmassnahmen	18
LEK-Seite – Lebensräume gestalten um Abkühlung zu schaffen	19
Veranstaltungskalender September bis November 2022	20
Die Schule Döttingen berichtet	22
Schule Döttingen – Vorstellung Neu-Eintritte	24
Die Oberstufe Unteres Aaretal OSUA berichtet	26
Döttinger Wetternachhersage von Reto Waldburger	27
Kulturkommission Pro Döttingen – Adventsfenster 2022	28
Frauenbund Döttingen – Stubete	29
Vereinsvorstellung – Die Frauenriege Döttingen stellt sich vor	30
Vereinsvorstellung – Die kath. Pfarrei St. Johannes stellt sich vor	31
Die katholische Kirchgemeinde berichtet – Chororgel	32
Tennisclub Unteres Aaretal – Der neue Präsident stellt sich vor	33
Regionalbibliothek Klingnau – Schenk mir eine Geschichte auf Spanisch	34
Beratungsstellen	37
Mütterkreis / Rechtsauskunft / Ärztliche Notrufnummer Aargau / Spitex	38

Herausgeber: Gemeinde Döttingen

Druck: Bürli AG, Döttingen

Redaktion: Gemeindekanzlei Döttingen, Surbtalstrasse 5, 5312 Döttingen

Tel. 056 269 11 30, mitteilungsblatt@doettingen.ch

Titelbild: Louis Tiefenauer

Redaktionsschluss für Heft 6 (November / Dezember) 2022 ist der **15. Oktober 2022**.

Schalteröffnungszeiten der Gemeindekanzlei Döttingen

Montag, Mittwoch, Donnerstag: 08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstag: 08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr

Freitag: 07.00 – 14.00 Uhr (durchgehend)

Für Termine ausserhalb der ordentlichen Öffnungszeiten steht die Gemeindeverwaltung
(☎ 056 269 11 30) nach Vereinbarung gerne zur Verfügung. – Sprechstunden
mit dem Gemeindeammann sind direkt telefonisch mit diesem zu vereinbaren.

www.doettingen.ch

Der Gemeinderat berichtet...

*Aus den Verhandlungen des Gemeinderates
(Juni und Juli 2022)*



Personelles / Gemeindeorganisation / Gemeinderat

Nach erfolgreichem Abschluss des Qualifikationsverfahrens hat Rahel Schmid, Lengnau, den Fähigkeitsausweis Kauffrau EFZ mit Berufsmatura erhalten. Nach der Lehrzeit wird sie ab August 2022 bis Ende Oktober 2022 das Team der Abteilung Finanzen unterstützen.

Jaime Keller, Döttingen, hat erfolgreich die Lehre als Unterhaltspraktiker EBA beim Bauamt Döttingen abgeschlossen. Er wird nun ab August 2022 die Lehre zum Fachmann Betriebsunterhalt EFZ, Fachrichtung Werkdienst, weiterführen.

Planung / Bau / Energie

Folgende Baubewilligungen wurden in der Berichtsperiode erteilt:

- Tröndle Jana, Häulimatte 1, Döttingen, Pergola

Die Abteilung Bau und Planung hat aufgrund des Kompetenzreglements folgende Baubewilligungen direkt erteilt und diese dem Gemeinderat zur Kenntnis vorgelegt:

- Torri Adrian, Vorhard 10, innenaufgestellte Wärmepumpe
- Wirtz Martina, Terrassenstrasse 4, Aussenkamin
- Häfeli Melissa und Senn Dominik, Probstbergstrasse 7, innenaufgestellte Wärmepumpe
- Kalt Marlis und Othmar, Leibstadt, Aussenkamin, Sichtschutzwand und Anbau, Badstrasse 20
- Moser Enza und Andreas, Grossmattring 27, Wärmepumpe

Finanzen

Die Stadtverwaltung Baden hat den Vertrag über die Bewirtschaftung des Verlustschein-Inkassos mit der Gemeinde Döttingen per 31. Dezember 2022 gekündigt. Neu konnte für diese Aufgabe ab 1. Januar 2023 eine Vereinbarung mit der Stadt Brugg abgeschlossen werden.

Sicherheit / Polizei

Im Zusammenhang mit der Baustelle Belagssanierung Umfahrungsstrasse wurde als vorübergehende Massnahme für die Strassen Usserdorfstrasse, Risistrasse, Steiacherweg und Flüestrasse «Fahrverbot, Zubringerdienst gestattet» beschlossen.

Als neue Betreiber des Imbisses am Bahnhof wurde neu die Mazzo GmbH mitgeteilt. Als Inhaberin des Wirtepatentes und für die Lebensmittelsicherheit verantwortliche Person wurde Frau Türkan Yologlu, Döttingen, gemeldet.

Der Wahl von Johannes Wenzinger, Rekingen, als neuen Jagdaufseher-Stv. im Revier 192 (Döttingen-Süd) wurde zugestimmt.

Schule

Für die Heilpädagogische Schule HPS wurde das Gesuch um Re-Anerkennung und um Erteilung des Rahmenvertrages 2023-26 eingereicht.

Weil die Kinderzahl steigt und die Schulleitung zusätzliche Aufgaben im Zusammenhang mit der Abschaffung der Schulpflege erhielt, wurde das Schulleiter-Pensum erhöht. Ab dem August 2022 wird neu Dagmar Gruber Baumgartner mit einem 20%-Schulleiter-Pensum an der Schule Döttingen tätig sein. Daneben wird sie weiterhin als Klassenlehrperson an der Schule Döttingen unterrichten.

Soziales

Für die Unterbringung einer Familie oder mehreren Einzelpersonen aus der Ukraine wurde eine Wohnung gemietet und eingerichtet, sodass ab Ende August 2022 zusätzliche Personen aufgenommen werden können.

Infolge Volljährigkeit des Pflegekindes wurde eine Pflegeaufsicht aufgehoben. Eine Frau hat sich neu als Tagesmutter gemeldet. Der entsprechende Antrittsbesuch durch die Jugend-, Ehe- und Familienberatung ist erfolgt. Die Überprüfung erfolgt jährlich.

Einbürgerungen

Den Einbürgerungswilligen

- Golaj, Arijana, geb. 2003
- Henker, Silvio, geb. 1960
- Sarafidis, Ioannis, geb. 1971 mit der Tochter Eleni, geb. 2005

wurde die Zusicherung zum Erwerb des Gemeindebürgerrechts von Döttingen erteilt und das Gesuch zur Weiterbearbeitung an den Kanton weitergeleitet.

Eine Döttinger Bürgerin wurde im Zusammenhang mit der Einbürgerung in der Stadt Zürich auf Wunsch aus dem Bürgerrecht von Döttingen entlassen.

Die Einwohnerdienste berichten...

Einwohnerstatistik, Juni bis August 2022

Einwohnerzahl per 15.04.2022	Einwohnerzahl per 15.06.2022	Todesfälle	Geburten
4'352	4'354	2	6

Der Gemeinderat heisst die Neuzuzüger in Döttingen herzlich willkommen und freut sich, wenn diese möglichst aktiv am Döttinger Dorfleben teilnehmen.

Doris Bruggmann – 20-jähriges Arbeitsjubiläum

Gemeindeschreiberin



Doris Bruggmann, Gemeindeschreiberin, feiert am Donnerstag, 1. September 2022, ihr 20-jähriges Arbeitsjubiläum.

Als Gemeindeschreiberin und Vorsitzende der Geschäftsleitung unterstützt Doris Bruggmann den Gemeinderat bei seinen vielfältigen Aufgaben. Sie versteht es, wichtige Impulse zu geben und neue Wege zu beschreiten. Sie sorgt ausserdem dafür, dass das Schiff der Gemeindeverwaltung auf Kurs bleibt. Ihr Arbeitsgebiet ist sehr umfangreich und umfasst viele verschiedene Fachbereiche, sodass stets neue Herausforderungen zu meistern sind.

In den vergangenen 20 Jahren hat sich die tägliche Arbeit stark gewandelt. Viele Bereiche wurden professionalisiert, was gleichwohl auch grösseres Fachwissen erfordert. Doris Bruggmann besucht kontinuierlich Fachkurse und Schulungen, um den bevorstehenden Hürden gewachsen zu sein und stets am Ball zu bleiben.

Doris Bruggmann ist Döttingerin durch und durch, was bei der täglichen Arbeit oder auch ausserhalb der Gemeinde gut spürbar ist. Loyalität und Engagement zeichnen sie und ihre Aktivitäten für Döttingen aus. Mit viel Herzblut setzt sich Doris für Döttingen ein!

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal danken Doris Bruggmann für die 20-jährige Zusammenarbeit, die langjährige Treue und den enormen Einsatz. Wir wünschen ihr viel Glück und Erfolg, gute Gesundheit und weiterhin viel Freude bei der Arbeit, damit wir noch lange auf sie zählen dürfen.

Titelbild Ausgabe Nr. 4 – 2022



Sonnenblumenfeld im Geiseloo

Die Abteilung Bau und Planung berichtet...

Zählerablesung Fernwärme und Wasser

Das Bauamt Döttingen wird **ab Montag, 3. Oktober 2022**, die Zähler der Fernwärme- und der Wasserversorgung ablesen. Wir bitten Sie, den Ablesern André Bugmann und Gerhard Leubin, freien Zutritt zu den Zählern zu gewähren und diese gut zugänglich zu machen.

Falls Sie nicht anzutreffen sind, wird Ihnen eine Meldekarte hinterlegt, mit welcher Sie einen Termin vereinbaren können. Allfällige Fragen können Sie direkt an das Bauamt richten (Tel. 079 254 56 84).

aus der Gemeindezweigstelle SVA

Prämienverbilligung Krankenkasse 2023

Das kantonale Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Krankenversicherung sieht vor, dass Personen, welche in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen leben, Anspruch auf Prämienverbilligung haben.

Das ganze Verfahren läuft online ab. Die SVA Aargau schickt potenziell anspruchsberechtigten Personen einen Anmeldecode für die Internetanmeldung.

Sie haben keinen Code erhalten?

Ab Oktober 2022 können Sie den Code direkt über die Website unter www.sva-ag.ch/pv bestellen.

Wie stellen Sie einen Antrag?

Ihren Code geben Sie unter www.sva-ag.ch/pv-online ein. Der Code ist sechs Wochen gültig. Für die Antragstellung benötigen Sie Ihre Personendaten und Ihre AHV-Nummer.

Wenn Sie keinen Internetzugang haben, hilft Ihnen Ihre Gemeindezweigstelle oder die SVA Aargau gerne bei der Antragstellung. Bitte beachten Sie, dass die SVA-Gemeindezweigstelle Ihnen lediglich bei der Anmeldung helfen kann, wenn Sie bereits einen Code bei der SVA Aargau bestellt haben. Danke für Ihr Verständnis.

Die Antragsfrist läuft am 31. Dezember 2022 ab – danach können Sie keinen Antrag auf Prämienverbilligung 2023 mehr stellen.

Wenn Sie Ergänzungsleistungen beziehen, ist eine Codebestellung nicht erforderlich. Die Krankenversicherung wird direkt von der SVA über den Anspruch auf Prämienverbilligung informiert.

Weitere Details entnehmen Sie gerne dem Merkblatt zur Prämienverbilligung, welches in alle Haushalte verteilt wurde oder im Internet unter www.sva-ag.ch zur Verfügung steht.

Gemeindezweigstelle SVA Aargau

Prüfungserfolg Lernende

Rahel Schmid, Kauffrau EFZ öffentliche Verwaltung mit Berufsmatura

Rahel Schmid, Lengnau, hat die Lehrabschlussprüfungen als Kauffrau EFZ öffentliche Verwaltung mit Berufsmatura (M-Profil) auf der Gemeindeverwaltung Döttingen erfolgreich abgeschlossen! Anlässlich der Diplomfeier der Berufsschule „Zentrum Bildung“ in Wettingen durfte Rahel Schmid das Eidg. Fähigkeitszeugnis zur Kauffrau mit Berufsmatura entgegennehmen. Besonders zu erwähnen ist die herausragende Note 6 im mündlichen Teil der Branchenprüfung.



Die Gemeindeverwaltung, das Bauamt, der Hausdienst und der Gemeinderat Döttingen gratulieren Rahel Schmid zum erfolgreichen Lehrabschluss und wünschen ihr für die berufliche und persönliche Zukunft alles Gute.

Jaime Keller, Unterhaltspraktiker EBA



Jaime Keller, Döttingen, hat die Lehrabschlussprüfungen als Unterhaltspraktiker EBA im Bauamt Döttingen erfolgreich abgeschlossen! Ab August 2022 führt Jaime nun die Lehre zum Fachmann Betriebsunterhalt EFZ, Fachrichtung Werkdienst, weiter.

Die Gemeindeverwaltung, das Bauamt, der Hausdienst und der Gemeinderat Döttingen gratulieren Jaime Keller zum erfolgreichen Lehrabschluss und wünschen ihm für die folgende Lehrzeit als Fachmann Betriebsunterhalt EFZ viel Freude und Erfolg.

Neuer Lernender der Gemeinde Döttingen

Lernender Kaufmann – Severin Dick – Vorstellung

Mein Name ist Severin Dick und ich wohne mit meiner Mutter und Ihrem Lebenspartner in Untersiggenthal.

In meiner Freizeit gehe ich ins Breakdance und treffe mich gerne mit meinen Freunden. Ausserdem bin ich aktiv in der Jubla Würenlingen als Leiter dabei.

Nach meinem Abschluss an der Sekundarschule in Würenlingen, freue ich mich nun auf eine interessante und informative Lehre auf der Gemeinde in Döttingen.



Der Gemeinderat, die Gemeindeverwaltung, der Hausdienst und das Bauamt begrüssen Severin Dick herzlich im Team, freuen sich auf die Zusammenarbeit und wünschen ihm viel Freude und Energie bei der täglichen Arbeit.

Vorstellung neue Mitarbeiterin der Gemeinde Döttingen

Vorstellung Tamina Spiess – Jugendarbeiterin Döttingen-Klingnau



Mein Name ist Tamina Spiess, wohnhaft in Schönenwerd. Diesen Sommer habe ich die vierjährige Ausbildung in HF Gemeindeanimation an der Artiset in Luzern abgeschlossen. Seit August 2022 bin ich bei der Gemeinde Döttingen als Jugendarbeiterin angestellt. Als zuständige Stellenleiterin wird als erster Schritt der Aufbau des Jugendtreffs in Angriff genommen, welcher sich in den Räumlichkeiten der ehemaligen Zivilschutzanlage unter der Turnhalle Bogen in Döttingen befinden wird. Die Jugendlichen werden von Beginn an bei der Planung sowie bei der Umsetzung aktiv miteinbezogen und so zur Gestaltung ihrer Lebenswelt animiert.

Mitte September werden dann an mehreren geplanten Aktionstagen die Räume entsprechend der Planung eingerichtet. Gesucht werden noch Personen, welche uns dabei mit handwerklichem Know-how unterstützen können. Wer noch über Musikequipment, Spiele, Beamer und dergleichen verfügt und dies gratis oder zu einem günstigen Preis für den Treff zur Verfügung stellen möchte, darf sich ebenfalls gerne bei mir melden (tel. 079 942 85 33, e-mail: tamina.spiess@doettingen.ch).

Die offizielle Eröffnung wird voraussichtlich am 14. Oktober 2022 im Rahmen eines medialen Anlasses stattfinden. Dazu ist auch die Öffentlichkeit eingeladen.

Noch kurz etwas zu meiner Person: Ich bin Mutter eines volljährigen Sohnes und habe meine Erstausbildung im kaufmännischen Bereich abgeschlossen. Zuletzt arbeitete ich für 7 Jahre in der Leitung des Sekretariates der Jugendseelsorge in Rheinfelden und war an diversen Projekten mit Jugendlichen beteiligt. Ich bin vielseitig interessiert. Von Kultur, Natur, Wissenschaften, Sport, Geschichte, Handwerk, bis hin zu Technik, für alles bin ich sehr offen und begeisterungsfähig. Ich bin gespannt auf die neuen vielseitigen Herausforderungen und Begegnungen und freue mich sehr auf die Arbeit mit den Jugendlichen sowie das Wirken für die Gemeinden Klingnau und Döttingen. Bei offenen Fragen zum Jugendtreff können sie mich jederzeit via Mail oder Handy kontaktieren.

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung begrüssen Tamina Spiess herzlich im Team, freuen sich auf die Zusammenarbeit und wünschen ihr viel Freude und Energie bei der täglichen Arbeit.



Regional und unkompliziert

**Kompetente und zuverlässige Beratungen.
Alle Branchen und Produkte aus einer Hand.**

Ivo Häfeli

Versicherungs-, Vorsorge- und KMU Berater
078 657 06 82, ivo.haefeli@axa.ch



Die Gemeindekanzlei berichtet...

Clean-up-Day 2022 – Döttingen macht mit!

Unterstützen Sie uns am Clean-up-Day vom **17. September 2022**.

Besammlung Gemeindehaus Döttingen
Zeitpunkt 17. September 2022, 09.30 Uhr
Mitbringen Allwettertaugliche Kleidung, sofern vorhanden Handschuhe und Greifzange, ansonsten viel Motivation unser Dorf sauber zu machen!

Anmeldung bitte via 056 269 11 30, gemeindekanzlei@doettingen.ch oder persönlich am Schalter der Kanzlei. Ihre Anmeldung bis 10. September 2022 hilft uns bei der Vorbereitung. Natürlich ist es nie zu spät, auch spontan mitzuhelfen.

Dauer bis ca. 12.00 Uhr, Ihr Einsatz wird mit einem kleinen Imbiss belohnt.



L

U

M

O

LUMO Architekten AG | 5312 Döttingen
lumo-architekten.ch



ARCHITEKTEN

Die Ortsbürgerkommission berichtet...

Ortsbürger für Kommission gesucht

Seit der Demission von zwei Mitgliedern der Forstkommision per Ende 2021 fehlen immer noch Mitglieder. Aktuell sind in der Forstkommision:

Tobias Knecht, Vertreter Ortsbürger

Claudia Hauser, Gemeinderätin

Felix Keller, Förster

Mario Lerf, Leiter Bau und Planung

Aus diesem Grund möchte der Gemeinderat – wie an der Ortsbürgergemeindeversammlung informiert – die Forstkommision in eine Ortsbürgerkommission umwandeln, da die Kenntnisse betreffend Wald und Forst in der heutigen Zeit nicht mehr im Vordergrund stehen.

Wer hat Interesse in der Ortsbürgerkommission mitzuwirken?

Was sind die Aufgaben der Ortsbürgerkommission?

- Beratende Kommission für den Gemeinderat in folgenden Gebieten
 - o Vertretung der Interessen der Ortsbürger allgemein
 - o Waldbewirtschaftung
 - o Liegenschaften der Ortsbürger
 - o Unterhalt, Betrieb und Vermietung Waldhaus
 - o Kulturelle Aktivitäten
 - o Christbaumverkauf

Für Auskünfte steht Tobias Knecht, tel. 079 214 46 59, gerne zur Verfügung. Wenn Sie bereit sind in der Kommission mitzuwirken, bitten wir Sie, sich via Gemeindekanzlei zu melden unter tel. 056 269 11 30 oder gemeindekanzlei@doettingen.ch. Diese werden die Meldung an den Gemeinderat weiterleiten.

Sollten sich keine Mitglieder finden, zieht der Gemeinderat eine Auflösung der Kommission in Betracht.

Geschwindigkeitskontrollen, Regionalpolizei Zurzibiet

Die Regionalpolizei Zurzibiet führt periodisch Geschwindigkeitskontrollen an verschiedenen Orten in der Gemeinde Döttingen und dem Bezirk Zurzach durch. In Döttingen wurden folgende Kontrollen vorgenommen:

Surbtalstrasse / innerorts 50 km/h

Zeitpunkt	Anzahl Fahrzeuge	Übertretungen	Höchste Geschwindigkeit
Sonntag, 3. – Freitag, 8. Juli 2022	36'068	0.55 %	81 km/h

Kulturkommission Pro Döttingen

Lesung mit Pedro Lenz

Die Kulturkommissionen von Döttingen und Klingnau organisieren zusammen mit der Regionalbibliothek Klingnau eine Lesung im Propsteikeller Klingnau. Der Autor Pedro Lenz liest aus seinem Buch «Primitivo» und wird musikalisch begleitet durch die Brunner Schwestern.

Datum Freitag, 23. September 2022
Zeit 20:00 Uhr (Türöffnung: 19.00 Uhr)
Ort Propsteikeller in Klingnau

Weitere Informationen zum Autor und seinen Büchern sind auf www.pedrolenz.ch ersicht-
lich.



Voranzeige – Kunstaussstellung Vielfalt

Datum 18. – 20. November 2022
Ort Im Pfarreisaal im Untergeschoss der katholischen Kirche
Ausstellerinnen Bea Meyer – Bilder mit verschiedenen Maltechniken
Edith Füglistner, Elisabeth Thoma, Mara Schürch – Japanische Papierfaltkunst
Vernissage Freitag, 18. November 2022 um 19.30 Uhr mit musikalischer Um-
rahmung
Kaffeestube Während den Öffnungszeiten wird von der Frauenriege eine Kaffee-
stube geführt.

Mehr dazu in der nächsten Ausgabe des Mitteilungsblattes.

**Hauslieferdienst • Rampenverkauf
Festlieferungen**

**mittler Getränke**

Josef Mittler AG
Getränke • Döttingen
Schulstrasse 7

Tel. 056 245 10 56
mittlerag@bluewin.ch

Montag bis Freitag:
07.30 bis 12.00 Uhr
13.30 bis 18.00 Uhr

Samstag:
09.00 bis 13.00 Uhr

Kulturkommission Pro Döttingen

33. Plauschwanderung

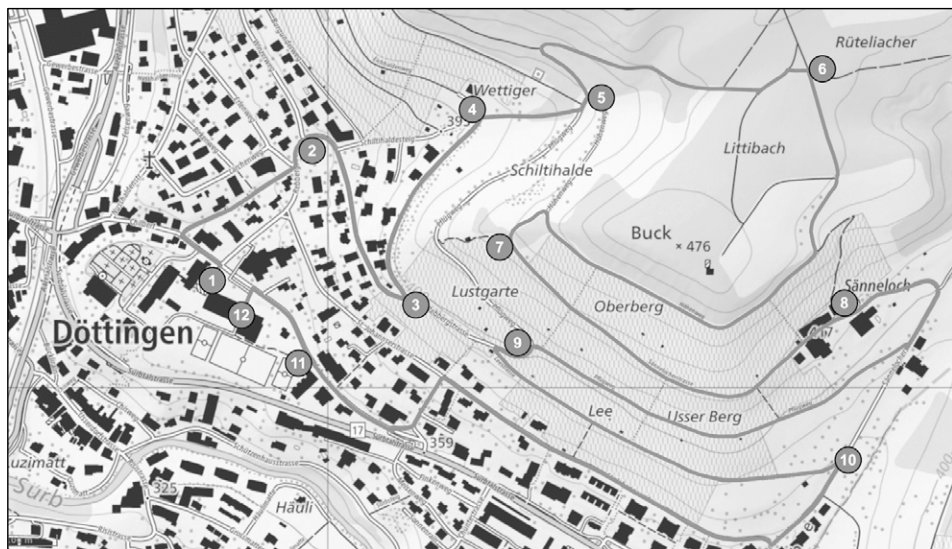
Die Kulturkommission Pro Döttingen lädt die Döttinger Bevölkerung herzlich zur diesjährigen Plauschwanderung ein.

Der Anlass findet am **Sonntag, 23. Oktober 2022** im üblichen Rahmen und bei jeder Witterung statt.



Route mit Vereinsposten

- | | | | |
|---|-------------------|----|--|
| 1 | Frauenriege | 7 | Jungwacht / Blauring |
| 2 | Kochclub Rebstock | 8 | Italienischer Elternverein (Verpflegung) |
| 3 | Tischtennisclub | 9 | CEVI |
| 4 | Volleyball-Club | 10 | FC Döttingen |
| 5 | Turnverein | 11 | Feuerwehrverein |
| 6 | Motorradfreaks | 12 | Damenriege |



KULTUR
KOMMISSION
Pro Döttingen

Weitere Informationen

Datum	Sonntag, 23. Oktober 2022
Start und Ziel	Turnhalle Schule Bogen
Startzeit	zwischen 11 und 13 Uhr
Standblätter	sind beim Start erhältlich
Spaghettiküche	ab 12:30 Uhr in der Turnhalle

Strecke

Schulhaus – Nussgraben – Rebbergstrasse – Guggichweg – Schiltihaldesteig – Summerhalde – Höhenweg – Sännelocherstrasse – Sennhof der Fam. Alexandra Knecht (Verpflegung) – Sännelocherstrasse – Pflüggweg – Leestrasse – Sännelocherstrasse – St. Johannstrasse – Trottenweg – Schulstrasse – Turnhalle



Streckenlänge 5,1 km (siehe Kartenausschnitt)

Auf-/Abstieg je 121 Hm

Wanderzeit ca. 2 Std. (ohne Postenspiele und Verpflegungspause)



Am Rangverlesen um ca. 17.00 Uhr müssen die Aufgerufenen persönlich ihren Preis abholen. Bei Abwesenheit kommt der Nächste zum Zuge!

Pro Döttingen freut sich auf möglichst viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer und dankt jetzt schon allen Mithelfenden ganz herzlich.

Wasser sparen heisst auch Energie sparen

Der Sommer 2022 bringt viele heisse Sommertage mit sich. Die Ressource Wasser wird knapp und es gilt Wasser zu sparen. Dabei ist vielen nicht bewusst, dass durch das Sparen von Wasser gleichzeitig auch Energie gespart werden kann.

In den heissen Tagen des diesjährigen Sommers ist das Thema «Wasser sparen» brandaktuell. Die Ressourcen werden knapper und es gilt schonend mit dem wertvollen Gut umzugehen.

Als netter Nebeneffekt kann nebst dem Wasser auch Energie gespart werden. Gross ist der Energiespareffekt natürlich, wenn Warmwasser sparsam eingesetzt wird, da der Energieinhalt von Heisswasser 150 Mal grösser ist als der von Kaltwasser. Nichts desto trotz kann auch beim sparsamen Umgang mit Kaltwasser wertvolle Energie gespart werden, da Wasserwerke vor allem elektrische Energie für die Aufbereitung und den Transport von Wasser brauchen. Wenn man also an einem heissen Sommertag ein paar Kubikmeter für den Rasensprenger und das Giessen des Gartens verwendet, kommen ein paar Kilowattstunden im Wasserwerk (graue Energie) zusammen. Wird weniger Wasser gebraucht, kann die Pump- und Aufbereitungsmenge des Wassers reduziert und somit Energie gespart werden.



Mit folgenden 5 Tipps kann einfach und bequem der tägliche Wasserbedarf gesenkt werden:

1. Kein unnötiges Wasser verbrauchen

- Wasserhahn bei Zähneputzen, Händewaschen und Einseifen abstellen.
- Beim Aufkochen von Wasser (Tee etc.) nur die notwendige Menge aufbereiten.
- Ersetzen Sie tropfende Wasserhähne und undichte Toilettenspülungen.

2. Wasser sparen im Badzimmer

- Duschen statt baden: Während eine volle Badewanne 140 bis 200 Liter Wasser benötigt, liegt der Bedarf beim vernünftigen Gebrauch der Dusche bei 20 bis 40 Liter.
- Durchflussbegrenzer anbringen: Aufsätze für Wasserhähne und Duschen können den Verbrauch bis zu 50 % reduzieren.
- Toiletten mit Spülstopp verwenden: Falls nicht vorhanden, so kann auch ein Wasserstopp in einen bestehenden Spülkasten eingebaut werden.

3. Wasser sparen in der Küche

- Salat, Obst und Gemüse nicht unter laufendem Wasser, dafür in einer Schüssel waschen.
- Geschirrspüler verwenden: Ein ganz gefüllter Geschirrspüler verbraucht weniger Wasser als das Abwaschen von Hand.
- Geräte mit geringem Wasserverbrauch einsetzen: Achten Sie bei Neuanschaffungen auf die höchste Energiesparklasse.

4. Wasser sparen beim Waschen

- Waschmaschine stets ganz beladen: Eine voll beladene Waschmaschine benötigt praktisch gleich viel Wasser wie eine halbvolle.
- Mit Sparprogrammen lässt sich zusätzlich Wasser sparen.
- Vorwaschprogramme sind in den allermeisten Fällen überflüssig.

5. Wasser sparen rund ums Haus

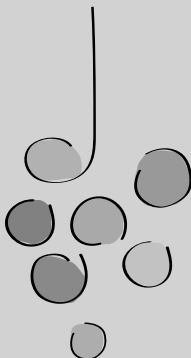
- Sammeln Sie das Regenwasser: Trinkwasser ist viel zu schade, um damit Pflanzen zu giessen.
- Ein Tropfschlauch anstelle eines Rasensprengers spart viel Wasser.
- Rasen nur bei Trockenheit giessen: Bei normaler Witterung benötigt der Rasen kein zusätzliches Wasser.

Sie möchten mehr erfahren? Hier finden Sie weitere Informationen:

- Tipps zum Wasser sparen:
<https://hausinfo.ch/de/bauen-renovieren/haustechnik-vernetzung/wasser-sanitaeranlagen/wasser-sparen.html>
- Energieaufwand Wasser:
https://www.energie-lexikon.info/rp-energie-blog_2018_04_17.html

Energiekommission Döttingen

Weine mit besonderer Note.



chilbert
11
Döttingen

weinbaugenossenschaft döttingen
chilbert 11 | 5312 döttingen
t + 41 56 245 27 40 | whatsapp + 41 79 529 88 13
info@doettingerweine.ch | www.doettingerweine.ch



69. Winzerfest Döttingen – Programm 2022

Freitag, 30. September bis Sonntag, 2. Oktober 2022

Wir freuen uns, Sie nachfolgend über das kommende Winzerfest zu informieren.

Freitag, 30. September 2022, 19.00 Uhr – Festeröffnung

Am Freitagabend beginnt das dreitägige Winzerfest mit einer grossartigen **Festeröffnung**. Die Trychlergruppe Zürcher Unterland startet mit einem Sternmarsch zum Ochsenkreisel. Dort beginnt die offizielle Festeröffnung durch den Vorstand Winzerfest, Feuer und Schwert-Show und Gratis-Apéro.

Brass-Band Festival

Anschliessend garantieren Brass-Bands auf den beiden Show-Bühnen für eine ausgelassene Stimmung. 22 Beizli, 9 Weidegustationsstände und der grosse Lunapark laden zum Verweilen und Geniessen ein.

Samstag, 1. Oktober 2022 – Winzermarkt

An über 100 Marktständen werden regionale Delikatessen, allerlei Kunsthandwerk und vieles mehr angeboten. Von 09.00 bis 17.00 Uhr sind die Marktstände zu bestaunen. Verschiedene Weidegustationsstände sind im Markt integriert. Nebst Auftritten von Blaskapellen und Musikgesellschaften präsentieren sich verschiedene Drehorgelspieler auf dem gesamten Gelände. Im Sänneloch spielt um 15 Uhr die Oldhouse Jazzband. Geniessen Sie auch eine Fahrt mit dem „Rebbergbähni“ in die Döttinger Weinberge. Dieses steht Ihnen von 11 – 18.00 Uhr kostenlos zur Verfügung.

Das Gauklerprogramm unterhält und verzaubert

Ab 10.00 Uhr beginnen die verschiedenen Vorführungen der Gaukler für den „**Prix Saltimbanque**“. Die Gaukler messen sich in einem Wettbewerb und werden durch eine Jury beurteilt. Beste Unterhaltung für Jung und Alt ist somit garantiert.

Papa Moll am Winzerfest

Auch für unsere kleinsten Gäste gibt es das passende Programm: Im s'Drii-Kubklub bietet die Kinderwelt von 10.00 – 17.00 Uhr beste Unterhaltung. Unter anderem das Kinderschminken und natürlich Papa Moll lassen die Kinderaugen glänzen.

Das Abendprogramm

Der Startschuss zum Abendprogramm erfolgt um 19.30 Uhr auf den beiden grossen Showbühnen. In diesem Jahr konnten wiederum mehrere hervorragende Musiker engagiert werden. Unsere Hauptacts:

Wynavalley Oldtime Jazzband Fetziger Dixieland mit Swing und Blues erwartet Sie. Junggebliebene „alte Hasen“ in Sachen Jazz mit ihren Instrumenten pflegen ihre gemeinsame Leidenschaft zu stets ideenreichen, frischen und mitreissenden Kompositionen über die Grenzen des Jazz hinaus. Ihre Musik verspricht eine entspannte Atmosphäre, welche alle Altersstufen anspricht.

Port Polar Die Musikgruppe Port Polar ist der neue Musik-Stern aus Zürich. Mit ihrem erfrischenden Mundart-Pop bereichern die Newcomer die Musikszene der Schweiz. Die Band, die sich nicht ernst nimmt, aber ernst nimmt was sie macht, erobert die Musikerherzen der Schweiz.

High South Die Country-Rock-Band aus Nashville hat sich mit ihren beeindruckenden dreistimmigen Harmonien, ihrer Hingabe zum Songwriting und ihrem unerschütterlichen Optimismus eine treue Fangemeinde in ganz Europa erspielt.

Traktorkestar Die herz- und kopferreissende Blaskapelle aus Bern. Fanfarige Herzscherzballaden, himmelhochjauchende Heimwehmelodien, rumplig und brandgefährlich! Ihre zeitgemässen Interpretationen kommen bei den Livekonzerten voll zum Tragen.

Sonntag, 2. Oktober 2022 – der grosse Winzerfest-Umzug

Ab 11.00 Uhr beginnt der offizielle Empfang aller am Winzerfest teilnehmenden Musikgesellschaften mit Fahnengruss bei der Beiz der MG Döttingen. Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt. Für den 69. Winzerumzug, der um 14.00 Uhr beginnt, waren die Vereine und Sujet-gestaltende wieder äusserst kreativ. Am diesjährigen Umzug werden 47 originelle Sujets zu bestaunen sein. Nach dem Umzug finden auf dem gesamten Festgelände Platzkonzerte der anwesenden Musikgesellschaften statt.

Sitzmöglichkeiten während des Umzugs

Für den Umzug stehen 400 Sitzplätze vom Monti-Kreisel bis zur Druckerei Bürlì zur Verfügung. Reservationen sind nicht möglich. Ein Sitzplatz kostet 5 Franken. Der Verkauf beginnt um 12.30 Uhr und wird vor Ort in bar bezahlt.

Allgemeine Informationen – Eintritt an allen 3 Tagen

Es wird ein Eintritt für alle 3 Tage erhoben. Das Festabzeichen (Buttons) kostet für alle drei Tage immer noch attraktive 10 Franken (Kinder unter 16 Jahren sind gratis).

Für alle Mitglieder des Vereins Winzerfest gilt: Die Plakette gilt wie immer als „Eintrittsticket“ und muss alle 3 Tage mit dabei sein.

Wie komme ich nach Hause?

5 Fr. – Heimfahrerservice

Freitag, Samstag ab 20.00 Uhr und Sonntag ab 16.00 Uhr steht beim roten Platz am Bahnhof Döttingen der Heimfahrerservice zur Verfügung. Dieser Service gilt bis zehn Kilometer gegen Vorweisung des Eintrittsbuttons oder der Plakette.

Nachtschwärmer-Bus

In der Nacht von Freitag auf Samstag sowie von Samstag auf Sonntag verkehren jeweils um 01.15, 02.30 und 03.45 Uhr Extrafahrten mit dem Postauto.

Der Fahrpreis liegt pauschal bei 5 Fr.

Route West: Döttingen, Bahnhof – Kleindöttingen, Zentrum – Gippingen, Hårdlestrasse – Leuggern, Turnhalle – Leuggern, Sternen. *Nach Bedarf:* Mandach – Hotwil – Wil – Mettau – Etzgen – Schwaderloch – Leibstadt – Full

Route Nordost: Döttingen, Bahnhof – Koblenz, Bahnhof – Koblenz, Dorf – Rietheim – Bad Zurzach, Baslerstrasse – Rekingen, Dorf – Mellikon, Chessel – Wislikofen, Dorf – Mellstorf, Dorf – Siglistorf, Gemeindehaus – Schneisingen, Post. *Nach Bedarf:* Rümikon – Kaiserstuhl – Niederweningen, Bahnhof

Route Südost: Döttingen, Bahnhof – Würenlingen, Kuhgässli – Würenlingen, Bären – Tegerfelden, Hochbrücke – Unterendingen, Dorf – Endingen, Post – Lengnau, Brücke – Ehrendingen, Post – Baden, Bahnhof West. *Nach Bedarf:* Freienwil – Obersiggenthal – Turgi, Bahnhof – Untersiggenthal

Route Süd: Döttingen, Bahnhof – Kleindöttingen, Breiti – Böttstein, Birch – Villigen, Gemeindehaus – Remigen, Zentrum – Rüfenach, Dorf – Riniken, Post. *Nach Bedarf:* Umiken – Brugg, Bahnhof – Lauffohr – Stilli

Nacht-Extrazüge (Döttingen – Siggenthal Würenlingen – Turgi – Baden)

Freitag auf Samstag, 00.19, 00.49, 01.19 ab Döttingen

Samstag auf Sonntag 00.19, 00.49, 01.19 ab Döttingen

Fahrplaninfos, Billettkauf und mehr mit der SBB Mobile APP

Der Verein Winzerfest empfiehlt die Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. Nähere Informationen zu Bahn, Bus, Heimfahrerservice aber auch den kostenlosen Park&Ride-Service sowie über das 69. Winzerfest sind auf der Website www.winzerfest.ch, oder www.instagram.com/winzerfest_doettingen, www.facebook.com/Winzerfest zu finden.

Verein Winzerfest Döttingen - Der Vorstand



69. Winzerfest Döttingen – Verkehrsmassnahmen

Vor und während dem 69. Winzerfest

Temporäre Einführung 30er Zone

Donnerstag, 29. September 2022, ab 8.00 Uhr bis

Montag, 3. Oktober 2022, 20.00 Uhr

im Bereich zwischen Montikreisel und Blechbrücke (Abzweigung Usserdorf), und Höhe altes Gemeindehaus (Abzweigung Kanzleigasse) Richtung Ochsenkreisel

- **Montag, 26. September 2022 bis Montag 3. Oktober 2022, ca. 17.00 Uhr**
SBB-Übergang bei Bahnhofplatz mit Tanneckstrasse / Gewerbestrasse für jegliche Motorfahrzeuge gesperrt. Zufahrt für Einsatzfahrzeuge ist gewährleistet.
Umleitung über J5.
- **Freitag, 30. September 2022, 12.00 Uhr bis Montag, 3. Oktober 2022, ca. 16.00 Uhr**
Dorf Döttingen für jeglichen Motorfahrzeugverkehr gesperrt.
Umleitungen sind signalisiert
- **Sonntag, 2. Oktober 2022, ab 12.00 Uhr ist auf der Umzugsroute**
(Usserdorfstrasse – Hauptstrasse – Müligasse – Badstrasse – Bahnhofplatz)
jegliches parkieren verboten.
→ Fahrzeuge werden auf Kosten der Halter abgeschleppt.
- **Postautokurse:**
Surbtal: verkehren über J5 – Bahnhofplatz, (Sonntag, ab 14.00 Uhr bis Knoten Surbtal)
Brugg / Rheintal / Mandach: am Sonntag ab 13.00 Uhr bis Aarecenter
- **Parkplätze für Festbesucher sind signalisiert**
- **Park & Ride ab Axpo Werkhof / LIDL → nur Sonntag**
- Für Anwohner der Umzugsroute, welchen die Zufahrt verwehrt ist, stehen bei der Badi eine beschränkte Anzahl Parkplätze zur Verfügung.

Weitere Infos unter www.winzerfest.ch

Wir danken für Ihr Verständnis

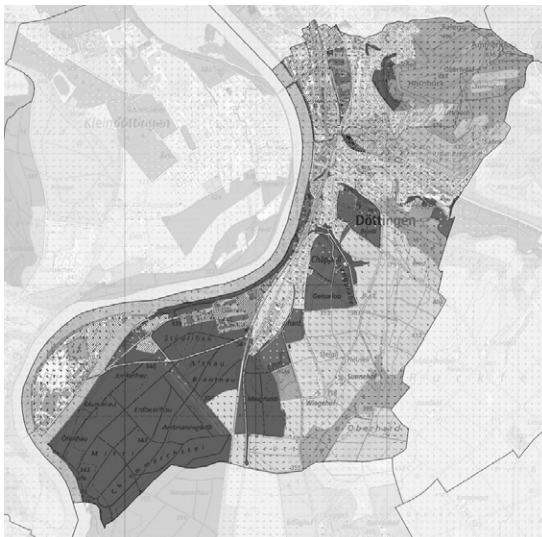
Verein Winzerfest Döttingen
Ressort Sicherheit & Verkehr



Lebensräume gestalten um Abkühlung zu schaffen

Mit dem Klimawandel verändern sich die Lebensumstände in unseren Städten und Dörfern. Die Anzahl Hitzetage und auch Nächte, in denen die Abkühlung fehlt, nimmt zu. Verbaute Gebiete in Dörfern und Städten, wie Häuser, Strassen und auch Plätze heizen das Siedlungsgebiet auf und sorgen für den sogenannten Wärmeineffekt.

Aufgrund dessen hat der Kanton Aargau die heutige klimatische Situation flächendeckend für das ganze Kantonsgebiet zusammengetragen und eine Klimakarte publiziert. Darin ist ersichtlich, dass Döttingen bereits heute einen relativ hohen Anteil Siedlungsfläche hat, der wegen des Wärmeinseleffekts als ungünstig gilt.



Ein durchgrünter Siedlungsraum kann dem Wärmeinseleffekt entgegenwirken und hat viele Vorteile. Pflanzen reinigen und kühlen die Luft und sorgen für ein gutes Klima. Bäume spenden Schatten und in unversiegelten Böden kann das Regenwasser abfließen. Natur in der Gemeinde, auch im Zentrum des Dorfes, bedeutet mehr Lebensqualität und eine gesündere Umgebung für die Menschen und bietet ein Lebensraum für Vögel, Insekten und Reptilien. Auch verdichtetes Bauen verträgt sich mit ökologisch wertvollen Aussenräumen.

Zu den wirkungsvollsten Massnahmen für ein angenehmeres Bioklima gehören: Das Pflanzen von Schatten spendenden Bäumen, Fassadenbegrünungen, Brunnen und andere Wasserelemente, die zum Abkühlen einladen; oder das Entsiegeln von Hartbelägen, damit das Wasser besser versickern kann. Mit solchen Massnahmen lassen sich vergleichsweise schnell Effekte erzielen.

Bei der Planung von künftigen Projekten wird dies jeweils entsprechend beachtet. Planen auch Sie einen Umbau Ihres Garten's oder der Hauszufahrt? Beachten Sie dabei die oben erwähnten Massnahmen und sorgen auch Sie für ein angenehmeres Bioklima durch Pflanzen, Bäume und Wasserelemente. Das Klima wird Ihnen danken!

Weitere Infos unter:

- Klimakarten Kanton Aargau: <https://www.ag.ch/en/themen/klimawandel/klimakarten>
- Hitzeangepasste Siedlungsentwicklung:
[https://www.ag.ch/de/themen/klimawandel/klimastrategie-kanton-aargau/klimakompass / Suche: Hitzeangepasste Siedlungsentwicklung](https://www.ag.ch/de/themen/klimawandel/klimastrategie-kanton-aargau/klimakompass/Suche:Hitzeangepasste+Siedlungsentwicklung)

LandschaftsEntwicklungsKommission Döttingen

Veranstaltungskalender Sept. bis Nov. 2022

September 2022

- | | | |
|-----------|---------|--|
| 02. | Fr | Frauenbund: Stadtführung Brugg, 13.00 Uhr |
| | Fr | Kath. Kirchgemeinde: Wort und Musik mit der Chororgel |
| 03. | Sa | Schwimmbad: Abholtag mit Raclette-Essen |
| | Sa / So | Faustball Finalevent in Kleindöttingen |
| 06. | Di | Informationsveranstaltung Teiländerung Nutzungsplanung Gewässerräume, 19.00 Uhr, Turnhalle Boge |
| 07. | Mi | Kulinarischer Austausch mit dem Gemeinderat, ab 19.00 bis ca. 22.00 Uhr, altes Gemeindehaus |
| | Mi | Mütterkreis: Chnophöck, 09.00 bis 11.00 Uhr, im «Chnophöckraum» |
| 09. - 11. | Fr-So | Jungwacht Blauring: Jubla Viva! |
| 10. | Sa | Frauenriege: Vereinsreise |
| | Sa | Mütterkreis: Bräteln im Wald mit ganzer Familie |
| 11. | So | Schwimmbad: Saisonende |
| 12. | Mo | Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)* |
| 14. | Mi | Schenk mir eine Geschichte – Regionalbibliothek Klingnau* |
| 15. | Do | Frauenbund: Erste Stubete der Saison 2022/23, im delta* |
| 17. | Sa | Clean-up-Day 2022 ab 09.30 Uhr beim Gemeindehaus* |
| | Sa | Cevi Jungschar: Internationaler Cevi-Tag |
| 18. | So | Schachklub: 19. Kühlturmturnier im KKL Leibstadt |
| 20. | Di | Schule: Öffentlicher Besuchstag, ganze Schule |
| 21. | Mi | Mütterkreis: Chnophöck, 09.00 bis 11.00 Uhr, im «Chnophöckraum» |
| 22. | Do | Seniorenausflug der Gemeinde Döttingen |
| 23. | Fr | Lesung mit Pedro Lenz, Kulturkommission Pro Döttingen* |
| 24. | Sa | Mütterkreis: Herbst-Börse, 10.00 bis 12.00 Uhr, im grossen Pfarrsaal* |
| | Sa | Cevi-Jungschar: Cevi-Neuwerbungsprogramm |
| 25. | So | Abstimmungen / Wahlen |
| 26. | Mo | Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)* |
| 28. | Mi | Mütterkreis: Deko für Winzerfest basteln, 9-11 Uhr, «Chnophöckraum» |
| | Mi | Schenk mir eine Geschichte – Regionalbibliothek Klingnau* |
| 30. | Fr | 69. WINZERFEST* |

Oktober 2022

30. Sept. - 02. Okt. **69. WINZERFEST***

03. - 14. Okt. **Schule: Herbstferien**

- | | | |
|-----|----|---|
| 03. | Mo | Fernwärme- und Wasserversorgung: Zählerablesung* |
| 08. | Sa | Schützengesellschaft Döttingen: Endschiessen, RSA Grütt Zurzach |
| 10. | Mo | Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung) * |
| 13. | Do | Frauenbund: Stubete im delta* |
| 17. | Mo | Präsidentenkonferenz im Feuerwehrlokal, 19.00 Uhr |
| 19. | Mi | Frauenbund: Wild-Kochkurs, 18.30 Uhr |

- Mi Mütterkreis: Chnopfhöck, 09.00 bis 11.00 Uhr, im «Chnopfhöckraum»
 Mi Schenk mir eine Geschichte – Regionalbibliothek Klingnau*
 20. Do Pro Senectute-Mittagstischtreffen, Rest. Blume, Döttingen
 22. Sa Jungwacht Blauring: Scharanlass «Operation Sparta»
 23. **So Kulturkommission Pro Döttingen: 33. Plauschwanderung***
So Neuzuzügetreffen in der Turnhalle Bogen
 24. Mo Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)*
 27. Do Unentgeltliche Rechtsauskunft, 18.00 bis 19.00 Uhr, Gemeindehaus*
 30. So Frauenbund: Totengedenkfeier in der Kirche, anschliessend Kaffee-
 stube im delta

November 2022

02. Mi Mütterkreis: Chnopfhöck, 09.00 bis 11.00 Uhr, im «Chnopfhöckraum»
 Mi Schenk mir eine Geschichte – Regionalbibliothek Klingnau*
 04. Fr Frauenbund: Jass- und Dogspielabend, 19.00 Uhr
 Fr Kath. Kirchengemeinde: Wort und Musik – Mozart, Haydn, Beethoven
 05. **Sa Altpapiersammlung**
 10. Do Frauenbund: Oek. Morgenbesinnung, ref. Kirche Klingnau, 9.00 Uhr
 Do Frauenbund: Stubete im delta*
 12. Sa Cevi-Jungschar: Unterhaltungsabend und Generalversammlung
 14. Mo Mütter-Väter-Beratung, 10.00 bis 12.00 Uhr, UG Kath. Kirche*
 16. **Mi Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung Turnhalle Bo-
 gen, 20.00 Uhr**
Mi Jungbürgerbegrüssung anlässlich der Gemeindeversammlung
 Mi Mütterkreis: Laternen basteln, 09 - 11 Uhr, im «Chnopfhöckraum»
 17. Do Pro Senectute-Mittagstischtreffen, Reg. Altersheim Döttingen
 18. - 20. Okt Kunstaussstellung Vielfalt im Pfarreisaal um UG der kath. Kirche*
 19. / 20. Sa / So FC Döttingen: Juniorenlotto, Turnhalle Döttingen
 22. **Di Häckseldienst der Gemeinde***
 22. Di Schule Döttingen: Räbeliechtliumzug
 Di Mütterkreis: Teilnahme am Räbeliechtli- und Laternenumzug
 23. Mi Frauenbund: Handlettering-Kurs
 Mi Schenk mir eine Geschichte – Regionalbibliothek Klingnau*
 26. Sa Schützengesellschaft Döttingen: Chlausschiessen, RSA Grütt Zurzach
 27. **So Abstimmungen / Wahlen**
 So 29. Chlausauszug, 17.30 Uhr, vor der Döttinger Kirche
 28. Mo Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)*
 30. Mi Frauenbund: Adventsfeier für Seniorinnen / Senioren mit Mittagessen
 Mi Mütterkreis: Chnopfhöck, 09.00 bis 11.00 Uhr, im «Chnopfhöckraum»

Zu den mit * bezeichneten Veranstaltungen finden Sie Näheres im Heft!
 Weitere Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie unter
www.doettingen.ch/Veranstaltungen.

Agenda Juli bis September 2022

Anlässe

Dienstag, 20. September 2022
Sonntag, 2. Oktober 2022
Donnerstag, 20. Oktober 2022
Freitag, 11. November 2022
Dienstag, 15. November 2022

Besuchstag an der ganzen Schule
Winzerumzug
Besuchstag an der ganzen Schule
Schweizer Erzählnacht
Räbeliechtle-Laternenumzug

Ferien / Feiertage

Montag, 3. Oktober - Freitag, 14. Oktober 2022
Dienstag, 1. November 2022
Mittwoch, 9. November 2022

Herbstferien
Allerheiligen (schulfrei)
Weiterbildung Lehrpersonen (schulfrei)

GEMEINSAM Schülerfest – Action, Kochkunst und ganz viel Fun!



Getreu dem neuen Leitbild fand in der letzten Schulwoche bei herrlichstem Wetter ein GEMEINSAMES Schülerfest der Kindergartenabteilungen, Primarschule und HPS statt. Die Idee, ein solches Fest zu veranstalten, stammt aus dem Schülerrat – d.h. von den Schülerinnen und Schülern selbst.

Um das Angebot möglichst interessant und vielseitig zu gestalten, wurden die Kinder in Planung und Organisation partizipativ mit einbezogen. So entstand ein kreativer Mix aus Attraktionen, Spielangeboten und Kulinarik... ein Fest von Kindern für Kinder 😊.



Jubiläen, Verabschiedungen und Neu-Eintritte

Die Verabschiedungen und Ehrungen austretender Lehrpersonen und JubilarInnen wurden vor den Sommerferien während dem Schulschlusssessen abgehalten, auch neueintretende Lehrpersonen wurden herzlich willkommen geheissen.

Jubiläen

Nitka Regina	LP Kindergarten	15 Jahre	Peter Simon	LP Primar	5 Jahre
Spuler Petra	Assistenz	10 Jahre	Rymann Claudia	LP Primar	5 Jahre

Austritte

Brauchli Rebecca	LP Kindergarten	Rahm Manuela	LP Primar
Ernst Regula	LP Primar	Schulze Nadine	Assistenz
Hausherr Barbara	LP Primar	Sullivan Susanne	Assistenz
Müller Brigitte	Schulverwaltung		

Besonders hervorzuheben sind die drei Austritte von Regula Ernst sowie Barbara Hausherr zum Schuljahresende und von Brigitte Müller zum Jahresende 2021!

Regula Ernst (LP Primar) nach 14 Jahren, Barbara Hausherr (LP Primar) nach 17 Jahren und Brigitte Müller (Schulverwaltung) nach 23 ½ Jahren an der Schule Döttingen haben ihren wohlverdienten Ruhestand angetreten.

Liebe Regula, Barbara und Brigitte, danke für alles und von Herzen alles Gute für Euren neuen Lebensabschnitt!

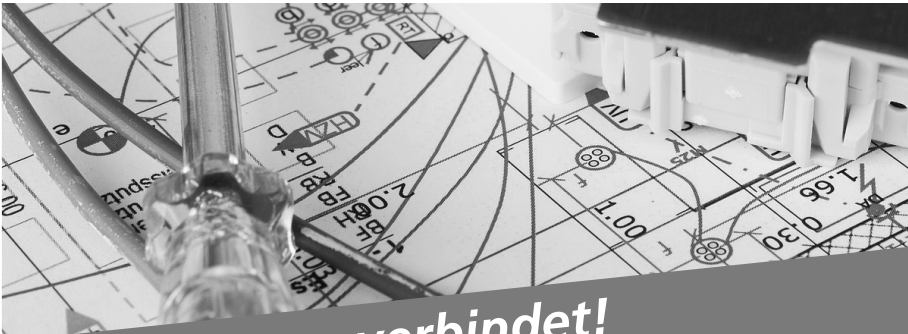
Ebenso wünschen wir allen weiteren austretenden Lehrpersonen alles Gute für die Zukunft.

Eintritte

Auf das neue Schuljahr 2022/2023 treten folgende Lehrpersonen in die Schule Döttingen ein:

Clifford Heloise	LP Englisch	Haller Marianne	LP SHP
Haller Stefan	LP SHP	Kempe Sabine	Assistenz
Livingstone Sandra	Schulverwaltung	Mannino Sandra	LP Primar
Strebel Jasmin	LP Primar	Vögeli Ines	LP Kindergarten

Herzlich Willkommen an der Schule Döttingen!



Erleben, was verbindet!
Lösungen so individuell wie unsere Kunden.

Thut Elektro AG

Ihr Partner für
technische Innovationen. Klingnau | Schinznach | Endingen

75
JAHRE
VOLLER ENERGIE

Schule Döttingen – Vorstellung Neu-Eintritte

Heloise Clifford – Lehrperson Primar



Mein Name ist Heloise Clifford. Ich wohne seit 9 Jahren in der Schweiz, komme aber ursprünglich aus Südafrika.

Ich unterrichte seit vielen Jahren mit Leidenschaft und grosser Freude Englisch für alle Niveaus und Altersgruppen.

Nun freue ich mich sehr, ab dem neuen Schuljahr in der Primarschule Döttingen zu unterrichten, ein neues Abenteuer für mich.

Marianne Haller – Schulische Heilpädagogin

In den vergangenen 29 Jahren war ich als Klassenlehrerin an der Unterstufe und später als Schulische Heilpädagogin tätig. Ab August bin ich nun in dieser Funktion an der Schule Döttingen.

Mit Begeisterung übe ich meinen Beruf seit vielen Jahren aus. Es ist für mich immer wieder grossartig mitzuerleben, mit welcher Neugier die Kinder in die Schulwelt eintauchen, wie sie Neues dazu lernen und wie begeisterungsfähig sie sind. Den Kindern dieses Lernen in einer wertschätzenden und respektvollen Umgebung zu ermöglichen, liegt mir sehr am Herzen.

In Bad Zurzach aufgewachsen ist mir das Untere Aaretal bestens bekannt. Gern fahre ich mit dem Velo durch unser schönes Gebiet oder bin zu Fuss unterwegs.

Ich freue mich sehr auf die gemeinsame Zeit mit den Kindern und auf die Zusammenarbeit mit den Eltern und dem gesamten Lehrer- und Leitungsteam.



Stefan Haller – Schulischer Heilpädagoge



Seit dem 1. August 2022 bin ich an der Schule Döttingen als Schulischer Heilpädagoge tätig.

Seit über 30 Jahren unterrichte ich, zuerst als Klassenlehrperson in den Zyklen 1 und 2, seit einigen Jahren als Förderlehrperson in allen Zyklen.

Mir ist wichtig, dass die Kinder ihre Stärken und Fähigkeiten erkennen und nutzen können. Sie dabei zu unterstützen und mit ihnen zusammen ihre nächsten Schritte zu planen und zu entwickeln, ist sehr bereichernd. Ich finde es schön zu sehen, wie die Kinder Fortschritte machen und auch Freude daran haben.

Gemeinsames Lernen und gute Kommunikation schätze ich. Ein offenes und respektvolles Miteinander gehört im Klassenzimmer und im Alltag zur Tagesordnung.

Ich freue mich sehr auf die Aufgaben an der Schule Döttingen.

Sandra Mannino – Lehrperson Primar

Ich wohne mit meinem Mann und unserer Tochter in Untersigenthal. In meiner Freizeit gehe ich gerne wandern, schwimmen, skifahren und ins Group-Fitness.

An die Schule Döttingen kam ich letztes Jahr im September für eine Stellvertretung und konnte daraufhin gleich eine Teilzeitstelle in der 2. Klasse beginnen. Im Schuljahr 2022/23 werde ich nun den Englischunterricht an den 3. Klassen übernehmen und freue mich sehr auf tolle, spannende und lehrreiche Englischstunden.



Jasmin Strebel – Lehrperson Primar



Mein Name ist Jasmin Strebel und bin am 08.08.22 als Klassenlehrerin an der Primarschule Döttingen ins neue Schuljahr gestartet. Zusammen mit Frau I. Meier leite ich eine erste Klasse. Ich freue mich sehr über die Zusammenarbeit im Team und bin gespannt auf die Vielfalt und Lebendigkeit der Kinder.

Kurz über mich: Ich bin eine junge, aufgestellte Primarlehrerin, die jetzt das 6. Jahr in Aktion vor Kids steht und ihr Bestes gibt. Derzeit wohne ich mit meinem Partner in Baden, spiele in meiner Freizeit Volleyball und singe in einem Chor. Als Lehrerin habe ich bereits Erfahrungen als Klassenlehrerin und Fachlehrerin in Jahrgangs- und ADL-Klassen (1.-3. gemischt) sowohl im Aargau als auch in Zürich gesammelt. Mir

ist es wichtig, dass die Kinder nicht nur in den Fachbereichen etwas lernen, sondern auch im sozialen Umgang und in ihrer Selbstwahrnehmung gefördert und gestärkt werden. GEMEINSAM. Das ist mein Motto.

Ines Vögeli – Lehrperson Kindergarten

Mein Name ist Ines Vögeli. Ich bin 53 Jahre alt und Mutter von zwei erwachsenen Kindern. Zusammen mit meinem Mann wohne ich schon über 30 Jahre in Kleindöttingen.

Die Freizeit verbringe ich am liebsten in der Natur. Ausserdem verwöhne ich gern meine Familie und Freunde kulinarisch. Ich bin kreativ und habe Spass am Tanzen und Lesen.

Mein erlernter Beruf ist Kindergärtnerin. In den letzten 14 Jahren leitete ich in Döttingen den Mutter-Kind Deutschkurs. Die Arbeit mit den Müttern und Kindern aus anderen Kulturen hat mir sehr viel Freude bereitet.

Im letzten Schuljahr erhielt ich die Möglichkeit, an einem Nachmittag im Kindergarten zu assistieren. Das hat mir sehr gefallen und ich merkte, dass mir die Arbeit mit den Vorschulkindern immer noch sehr am Herzen liegt. Es macht mich sehr glücklich, dass ich die frei gewordene Stelle antreten darf.

Ich freue mich auf diese neue Herausforderung und auf die Zusammenarbeit mit Fabienne Vögele und dem ganzen Team.



Die Oberstufe Unteres Aaretal OSUA berichtet...

Die Sommerferien sind vorbei – das Schuljahr 2022/2023 hat begonnen

Zum ersten Mal Oberstufe hiess es am Montag, 8. August 2022 für 20 Schülerinnen und Schüler aus Döttingen. Gespannt lauschten die Schüler der 1. – 3. Oberstufe den Worten von Schulleiter Franco Corsiglia. Anstand und Respekt, das sind für ihn nach wie vor die wichtigsten Prinzipien und er wünscht sich von den Schülerinnen und Schülern, wie auch von der Lehrerschaft, dass sie auch in diesem Jahr



hochgehalten werden. Er stellte alle neuen Lehrpersonen kurz vor – in Klingnau konnten alle Stellen mit Fachpersonen besetzt werden – und übergab die Oberstufenschülerinnen und -schüler ihren Klassenlehrpersonen. An die Oberstufe in Klingnau gehen aktuell 209 Schülerinnen und Schüler. Bei den Jahrgängen der ersten und zweiten Oberstufe handelt es sich ausschliesslich um Sekundar- und RealschülerInnen. Neu gestartet in Klingnau sind am Montag 55 Sekundar- und RealschülerInnen. Die Be-

zirksschülerInnen gleichen Alters, die aus Koblenz, Klingnau und Döttingen stammen und im vergangenen Schuljahr noch die lokalen Primarschulen besuchten, starteten, wie bereits im letzten Sommer, an den Bezirksschulen in Bad Zurzach (das gilt für die Schüler aus Koblenz und Klingnau) und in Leuggern (das gilt für die Schüler aus Döttingen).

In Klingnau gibt es einen letzten Jahrgang mit zwei Klassen der dritten Bezirksschule. Sie beenden ihre Volksschullaufbahn im Sommer 2023 direkt in Klingnau. Danach wird es an der OSUA keine Bezirksschulklassen mehr geben, was die Schulleitung als auch das ganze OSUA-Team nach wie vor sehr bedauert. Die OSUA mit Schulstandort Klingnau, wird ab dem Schuljahr 2023/2024 ein reiner SeReal-Standort mit zwölf Schulklassen sein. Trotz Wehmut um den Verlust der Bezirksschule geben Schulbehörde, Schulleitung und die Lehrpersonen alles dafür, für Schüler und Schülerinnen als auch Lehrpersonen auch in Zukunft ein attraktiver, innovativer sowie lern- und lehrreicher SeReal-Oberstufenstandort zu sein.



Nächste Daten:

Do, 08.09.2022	Schulimpftag (HPV / Hepatitis B)
Mo, 03. – Fr, 14.10.2022	Herbstferien

Döttinger Wetternachhersage von Reto Waldburger

Die Trockenheit und der neidvolle Blick zu unseren Nachbarn im Südschwarzwald

Mittlerweile fast alljährlich wird unser Leben in den Sommermonaten von Hitze und Trockenheit belastet. Die von den regionalen Messstationen am 19. Juni registrierten Spitzentemperaturen im Bereich von 36.6 bis 36.9°C ergeben einen Allzeitrekord im Unteren Aaretal für den Monat Juni, rund 1°C über dem alten Rekord von 2019. Zudem dürfte die diesjährige massive Trockenheit langfristig sicht- und spürbare Spuren hinterlassen. Die im Zeitraum vom 1. Januar bis 15. August 2022 im Unteren Aaretal summierten Niederschläge betrugen an jeder Messstelle weniger als 380 mm, d.h. es war noch trockener als in den Dürrejahre 2015 und 2018. Manch eine regenträchtige Gewitterfront zog im Juli auf dem Meteo-Radar gut sichtbar dem Jura entlang in Richtung unsere Region. Doch just vor dem Erreichen des Unteren Aaretals „zerfledderten“ diese in eigenartiger Weise, wobei die nördlichen Ausläufer oft unter Verstärkung in den nahen Schwarzwald übersprangen. Die Blicke der von Hitze und Trockenheit geplagten Menschen im Unteren Aaretal gehen neidvoll zum nahen Hotzenwald, wie der von hier sichtbare Teil des Südschwarzwaldes genannt wird und man fragt sich, wie die Regenbilanz dort im Vergleich zur unsrigen wohl aussehen mag. Auf einer Linie Waldshut bis Feldberg nehmen die Jahresniederschläge mit jedem Kilometer gegen Norden um ca. 4% zu. Eher im Westen positionierte Orte (z.B. Todtmoos) verzeichnen massiv höhere Werte, als im Osten gelegene (z.B. Bonndorf auf der Leeseite der höchsten Erhebungen). Hier eine Auflistung der mittleren Jahresniederschläge 1961-1990 einiger im Hotzenwald gelegener Ortschaften (Vergleichswert Döttingen/Beznau = 1017 mm):

Todtmoos	(830 m)	1944 mm	Rickenbach	(728 m)	1318 mm
Bernau-Goldbach	(928 m)	1926 mm	Lenzkirch	(818 m)	1304 mm
Feldberg	(1486 m)	1912 mm	Grafenhausen	(968 m)	1228 mm
Menzenschwand	(885 m)	1879 mm	Waldshut	(330 m)	1155 mm
St. Blasien	(795 m)	1704 mm	Ühlingen-Birkend.	(755 m)	1129 mm
Görwihl-Segeten	(879 m)	1635 mm	Bad Säckingen	(355 m)	1117 mm
Schluchsee	(963 m)	1510 mm	Bonndorf	(876 m)	1088 mm
Höchenschwand	(1008 m)	1435 mm	Wutöschingen	(383 m)	995 mm

Datenquelle: www.klimadiagramme.de

Juni 2022	2022	1991-2020	1961-1990
Niederschlagsmenge:	Schluche 77.8 mm Steiachener) ¹ 70.4 mm	86.0 mm	96.0 mm
Max. Tagesmenge:	05. Juni 20.7 mm		
Temperatur-Mittelwert:	Schluche 20.1 °C	18.0 °C	16.6 °C
Höchster Meßwert:	19. Juni 36.6 °C		
Tiefster Meßwert:	10. Juni 8.4 °C		
Max. Windstärke:	27. Juni 102 km/h		

Juli 2022	2022	1991-2020	1961-1990
Niederschlagsmenge:	Schluche 31.4 mm Steiachener) ¹ 31.6 mm	97.7 mm	89.0 mm
Max. Tagesmenge:	01. Juli 11.9 mm		
Temperatur-Mittelwert:	Schluche 21.9 °C	19.7 °C	18.3 °C
Höchster Meßwert:	19. Juli 36.1 °C		
Tiefster Meßwert:	02. Juli 10.0 °C		
Max. Windstärke:	25. Juli 54 km/h		

¹⁾ Messwerte von der Wetterstation Kai Kobler, Döttingen (www.kaikowetter.ch)

Döttingen, 15.08.2022

reto.waldburger@swissonline.ch

Kulturkommission Pro Döttingen

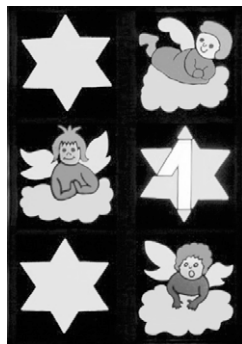
Adventsfenster 2022 – Aufruf

Schon bald ist sie wieder da – die Adventszeit. Gesucht werden wieder 24 Familien, Frauen, Männer, Schulklassen, Vereine, etc. welche mit einem beleuchteten Fenster oder einer winterlichen Szene vor dem Haus Licht ins Dunkel bringen.

Wer schon in der Vergangenheit mitgewirkt hat, hat die Gelegenheit neue Ideen zu verwirklichen. Und alle die bis anhin die Adventsfenster bewundert haben, sollen es doch auch einmal wagen und ein eigenes Fenster gestalten.

Folgende Punkte sind zu beachten:

- Die aktuelle Liste und freien Daten können jederzeit auf der Webseite der Kulturkommission www.prodoettingen.ch eingesehen werden.
- Wenn kein geeignetes Fenster vorhanden ist, kann vor dem Haus eine winterliche Szene installiert oder ein Fenster im alten Gemeindehaus geschmückt werden.
- Die Adventsfenster sind am Eröffnungstag bis zum Jahresende jeweils ab Einbruch der Dunkelheit zu beleuchten. Am einfachsten geht dies mit einer Zeitschaltuhr.
- Am Eröffnungsabend kann zu einem ungezwungenen Apéro eingeladen werden.
- Traditionsgemäss finden die Apéros von 19:00 bis 21:00 Uhr statt. Abweichende Zeiten werden entsprechend publiziert.
- Die definitive Liste der Adventsfenster und der Apérozeiten wird Ende November in der Botschaft veröffentlicht.
- Bilder der Adventsfenster werden auf der Webseite der Kulturkommission www.prodoettingen.ch aufgeschaltet.



Die Kulturkommission Pro Döttingen freut sich auf viele unterschiedlich gestaltete Adventsfenster und interessante Begegnungen während der Adventszeit.

Anmeldungen (bis spätestens 23. Oktober 2022) und Auskünfte per E-Mail an daniel.bugmann@prodoettingen.ch oder telefonisch unter tel. 056 245 06 00.

PSN + Partner GmbH

Treuhand und Personalmanagement

- Steuern
- Buchhaltung KMU
- Jahresabschlussarbeiten
- Firmengründung
- Beratungen

056 245 92 93

Mail : info@psn-partner.ch
www.psn-partner.ch

Pietro Belmonte
Brüelstrasse 2
5312 Döttingen

Frauenbund Döttingen – Stubete

Stricknachmittage

Lässt du auch gerne die Stricknadeln klappern? Dann bist **Du** genau richtig bei uns. Wir sind eine Gruppe von Frauen, die sich einmal im Monat, immer donnerstags, im Pfarreizentrum Delta in Döttingen trifft, um gemeinsam für gemeinnützige Zwecke zu stricken.

Die Wolle dafür wird zur Verfügung gestellt. Beim gemütlichen Zusammensein wird gestrickt oder ein Jass geklopft und gute Gespräche geführt. In der Pause geniessen wir einen Kaffee und feines Gebäck dazu.

Haben wir dein Interesse geweckt!

Dänn lueg doch eifach mol unverbindlich be eus verbi.



Unsere nächsten Stricknachmittage sind am:

15. September 2022, 13. Oktober 2022, 10. November 2022 und 8. Dezember 2022

Renate Zimmermann, tel. 056 245 55 89 / e-mail: renate.zimmermann63@bluewin.ch

Seit 1980 umfassend, kompetent und zuverlässig

Buchhaltung & Steuern
Nachfolgeregelungen

info@treuhandzihlmann.ch
www.treuhandzihlmann.ch

Pfauengasse 2
5330 Bad Zurzach
056 267 40 40

Treuhand AG
ZIHLMANN

Vereinsvorstellungen

Frauenriege Döttingen stellt sich vor...



**Mir bewege öppis....
....und mir euis au!**

Machs au mit?

Es macht viel Spass und du bliibsch fit!

Mir freued euis uf vieli neuu Gsichter.

Treffpunkt Frauenriege:

Turnhalle Bogen 2, Döttingen
jeweils Donnerstag um 20.15 Uhr

Kontakte:

Claudia Bugmann	056 245 65 55
Andrea Bugmann	056 245 06 00
Johanna Waldburger	056 245 37 34

Weitere Informationen finden Sie unter www.doettingen.ch/vereine

Vereinsvorstellungen

Die kath. Pfarrei St. Johannes Evangelist Döttingen stellt sich vor...



Seit 60 Jahren prägt die Kirche mit dem markanten Kirchturm das Döttinger Ortsbild wesentlich. Weithin sichtbar ist er aus Döttingen nicht mehr wegzudenken und steht zusammen mit dem Kirchengebäude seit 2017 unter Denkmalschutz.

Die katholische Pfarrei in Döttingen bietet vielfältige Angebote für Menschen aller Altersgruppen und Lebenslagen. Sie zeichnet sich durch ein aktives Gemeindeleben aus. Verschiedene Gruppierungen organisieren auch ausserhalb der regelmässigen Gottesdienste verschiedene Anlässe während des Jahres, z.B. das Palmbinden vor Ostern, den Erntedankgottesdienst mit feinem Mittagessen oder den Chlausauszug im Dezember. Dazu kommen musikalische Anlässe, wie Wort und Musik, Fyragig-Umtrunk mit offenem Singen und punktuelle Chorprojekte.

Das Angebot wird von weiteren Aktivitäten, bei denen persönliche Begegnungen im Vordergrund stehen abgerundet. Dazu tragen die zahlreichen Gruppierungen der Pfarrei wesentlich bei. Eine Übersicht über alle Aktivitäten und Gruppen sind auf der Homepage des Pastoralraums zu finden www.kath-aare-rhein.ch.



Seit 2019 ist die Pfarrei im Pastoralraum Aare-Rhein mit sechs weiteren Pfarreien rechts und links der Aare zusammengeschlossen. Dies war vor allem in der ersten Hälfte dieses Jahres spürbar, als die Stelle des Seelsorgers/der Seelsorgerin nicht besetzt war und andere Seelsorgende des Pastoralraums die Pfarrei in ihren Aktivitäten unterstützten.

Seit Anfang August ist Frau Aline Mumbauer als neue Seelsorgerin in der Pfarrei tätig. Sie freut sich stets über eine persönliche Begegnung und hat für verschiedenste Anliegen ein offenes Ohr.

Die Pfarrei zählt etwa 1'500 Mitglieder. Die Kirchenpflege dankt Allen für ihren wichtigen Beitrag, der das Gemeindeleben ermöglicht.

Nächster Anlass:

4. September 2022 Erntedank-Gottesdienst, anschliessend Apéro und Mittagessen



Projektchor in der Kirche



Essen und Gespräche am Erntedank

Die katholische Kirchengemeinde berichtet...

Die Chororgel ist vollendet

Der Freitag, 2. September 2022, ist ein ganz besonderer Tag für die kath. Kirchengemeinde St. Johannes. Die Chororgel ist nun vollendet. Bereits jetzt ist die Orgel in Fachkreisen weit über die Landesgrenze hinaus bekannt. So ist die denkmalgeschützte Kirche noch um eine Perle reicher geworden, denn inzwischen ist das letzte Register der Chororgel fertig geworden, die Trompete 8'. Mit dieser kann das Pedalspiel verstärkt werden, was den Gesamtklang majestätisch erscheinen lässt.

Orgelexperte Christian Scheifele aus Zürich stellt am Freitag den 2. September 2022 um 19.00 Uhr in der "Wort und Musik" Feier zusammen mit Organist Stefan Müller die neue Trompete vor.

Ausserdem erklingt bei dieser Gelegenheit die Chororgel zusammen mit dem Clavierorganum (Cembalo und Truhenorgel), beide Tastenfreunde können dann gemeinsam spielen, das Publikum erlebt das Wechselspiel der beiden Instrumente im Austausch – mal kommunizierend mal mehr im Wettstreit. Passend dazu wird Sonja Rubin eigene Texte zum Thema Zusammenspiel vortragen. Nach dem Konzert findet ein kleiner Apéro statt, bei dem man mit dem Orgelbauer und den Musikern ins Gespräch kommen kann.



mégura.ch

COREKT

Technische Installationen mit perfekter Koordination

Coresystems Technics AG | Poststrasse 6 | 5312 Döttingen
T 056 444 20 40 | technics@coresystems-technics.ch | coresystems-technics.ch

Tennisclub Unteres Aaretal

Der neue Präsident stellt sich vor...

An der Generalversammlung vom 21. März 2022 wurde ich zum neuen Präsidenten des TCUA gewählt. Danke für das Vertrauen!



Felix Mrose (links) übergibt seinem Bruder Beda ein spezielles Präsent

Mich erwartete keine einfache Aufgabe, da mein Vorgänger Beda Mrose dieses Amt sage und schreibe 19 Jahre ausübte. Beda wurde an seiner letzten GV als Präsident einstimmig zum ersten Ehrenpräsidenten des TCUA gewählt. Herzliche Gratulation!

Mein Name ist Rainer Wyss. Ich bin verheiratet mit Michèle. Gemeinsam haben wir 2 erwachsene Töchter. Wir wohnen alle in Lengnau. In der Saison 2018 trat ich dem Tennisclub bei und fühlte mich sofort sehr wohl.

Nun geht die erste Saison als Präsident bereits dem Ende entgegen und ich durfte viele interessante Stunden mit unserem hervorragenden Vorstand erleben.

Die Anlage des TCUA an der Schützenhausstrasse liegt idyllisch direkt neben der Surb. Mit unseren Nachbarn – den Schwingern – pflegen wir ein gutes Verhältnis. Während dem Schwingfest waren wir als Tennisspieler mitten im Geschehen drin und absolvierten unsere Interclub Spiele.

Der Tennisclub Unteres Aaretal

Veranstaltungen: Generalversammlung, Platzputzete, Saisoneroöffnung, Interclub, Club-abende, Sponsorenanlass, Saisonschluss.

Aktive MitgliederInnen	140
JuniorenInnen	43
Lernende/Studenten	17
Passive	47

Bei uns sind alle jederzeit herzlich willkommen.

Sportliche Grüsse, Rainer Wyss

www.tcuu.ch



toni künzi
Schreinerei Innenausbau
Küchen

Hirschweg 3 5312 Döttingen 056 245 64 74
www.schreinerei-kuenzi.ch Natel 079 412 95 85

Regionalbibliothek Klingau

Schenk mir eine Geschichte auf Spanisch

Regálame un cuento – Un proyecto para fomentar la lectura en la familia en Español

Schenk mir eine Geschichte auf Spanisch ist ein neues Angebot der Regionalbibliothek Klingau. Wer die Muttersprache gut spricht, lernt andere Sprachen besser! Eltern, Grosseltern und Kinder von 2 – 6 Jahren sind herzlich eingeladen.

Die Veranstaltungen finden an folgenden Mittwochnachmittagen in den Räumlichkeiten der Regionalbibliothek Klingau, Sonnengasse 12, 5313 Klingau statt und sind GRATIS.

14. und 28. September / 19. Oktober / 2. und 23. November / 14. Dezember 2022

Schenk mir eine Geschichte wurde vom Interkulturellen Verein, Brugg organisiert.

Kontakt und Info

Ariadne Escarcega

tel. 076 574 49 41 oder

e-mail: info@interkultureller-verein-brugg.ch

Webseite <https://www.regionalbibliothek-klingau.ch/>



Ueli Bugmann
Niederlassungsleiter



Roger Kappeler
Kundenberater



Yvonne Schleuniger
Kundenberaterin



Daniela Vögeli
Kundenberaterin



Barbara Accardi
Beraterin Kundenzone

Wo man der Region
treu bleibt, bin ich
am richtigen Ort.



akb.ch/wechseln

Aargauische Kantonalbank

Hauptstrasse 22, 5312 Döttingen, Telefon 056 268 61 11

Am
richtigen
Ort.ch



**Aargauische
Kantonalbank**

Döttinger Herbstbörse für Kinderartikel



Samstag, 24. September 2022

Im grossen Pfarrsaal unter der Kath. Kirche Döttingen
mit Kaffeestube, organisiert vom Mütterkreis

Annahme

Freitag, 23. September 2022, 18.30–20 Uhr

Verkauf Samstag, 24. September 2022, 10–12 Uhr

Rückgabe und Auszahlung

Samstag, 24. September 2022, 13.30–14 Uhr

**Die Börse bietet Familien die Gelegenheit günstig
gut erhaltene Kinderartikel zu erwerben oder zu verkaufen.**

Wir nehmen gute erhaltene, saubere Baby- und Kinderkleider ab Gr. 62 (Herbst/Winter), Kinderschuhe, Wintersportartikel, Umstandsmode, Hochstühle und Babysitter, Reise- und Kinderbetten, Velo- und Autositze, Kinderfahrzeuge aller Art, Spielsachen, Bücher, CDs usw. an.

Alle Artikel müssen mit Preisangaben, bei Kleidern zusätzlich mit Grösse und mit der Verkäufersnummer beschriftet werden und in der Warenliste mit Preisangabe notiert sein. Die Anmeldelisten sind in Döttingen im Volg und in der Blumenthal Apotheke/ Drogerie erhältlich. **Für eine Verkaufsnummer kontaktieren Sie Veronica Küng 076/419 55 20**
E-Mail: chnopfhoeck@gmail.com



Lebensräume planen und bauen.

BIRCHMEIER GRUPPE
birchmeier-gruppe.ch



SUCHTBERATUNG ags, DÖTTINGEN

Hauptstrasse 7, 5312 Döttingen
www.suchtberatung-ags.ch

Tel.: 056 245 68 77 / Fax: 056 245 68 76
E-Mail: doettingen@suchtberatung-ags.ch

- ♦ Einzel-, Paar-, Familiengespräche
- ♦ Ambulante Begleitung
- ♦ Abklärung und Vermittlung von stationären Therapien
- ♦ Nachsorgeangebot im Anschluss an einen Entzug oder stationären Therapieaufenthalt
- ♦ Krisenintervention

JUGEND-, FAMILIEN- UND EHEBERATUNG BEZIRK ZURZACH

Hauptstrasse 42, 5330 Bad Zurzach
Webseiten: www.jefb.ch / www.gsbz.ch

Tel.: 056 265 10 70 / Fax: 056 265 10 74
E-Mail: familienberatung@gsbz.ch

Telefonische Erreichbarkeit: Montag bis Freitag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Beratungs-, Therapie- und Dienstleistungsangebot:

- ♦ Einzelpersonen in Krisensituationen
- ♦ Paarberatungen bei Problemen in der Partnerschaft, mit den Eltern oder Schwiegereltern, bei Trennung, Scheidung und Besuchsrechtskonflikten
- ♦ Erziehungsberatungen bei Entwicklungs- und Veränderungsprozessen
- ♦ Jugendliche mit persönlichen Schwierigkeiten, Problemen mit den Eltern, in der Schule oder Lehre oder mit Freunden

MÜTTER- VÄTER- BERATUNGSSTELLE DÖTTINGEN

Die Beratungen finden in der Regel jeden **2. und 4. Montag** des Monats im Untergeschoss der katholischen Kirche, Chilbert 24, Döttingen, statt. Aufgrund des weiterhin zirkulierenden Corona-Virus finden die Beratungen **mit Voranmeldung** statt.

Beratungstag	Datum	Zeit
Montag	12. September 2022	➔ mit Voranmeldung
Montag	26. September 2022	➔ mit Voranmeldung
Montag	10. Oktober 2022	➔ mit Voranmeldung
Montag	24. Oktober 2022	➔ mit Voranmeldung

Die Beraterinnen bieten auch telefonische Kurzberatungen oder umfassende Beratungen an. Für Terminvereinbarungen oder bei Fragen erreichen Sie die Beratungsstelle gemäss den untenstehenden Angaben.

Die Beraterinnen danken fürs Verständnis und wünschen gute Gesundheit.

Telefonisches Beratungsangebot: 056 245 42 40

Mo / Mi / Do / Fr	08.15 – 10.15 Uhr	Übrige Zeit: Telefonbeantworter, Nachricht hinterlassen, der Rückruf erfolgt baldmöglichst.
Di	13.30 – 15.30 Uhr	

ANLAUF- UND BERATUNGSSTELLE AARGAU

Die Anlauf- und Beratungsstelle dient betagten Personen und ihren Angehörigen zur Information und Beratung über das Angebot der vorhandenen Dienste und der benötigten Dienstleistungen (Pflegegesetz § 18).

Postadresse:

Anlauf- und Beratungsstelle Aargau
Postfach
5001 Aarau

Telefon: 0848 40 80 80
E-Mail: beratung@info-ag.ch
Internet: www.info-ag.ch

KLEINKINDERVORMITTAGE IM CHNOPFHOECK

DÖTTINGEN

CHUMM
DOCH
AU CHO
SPILE!



Jeden zweiten Mittwoch von 9-11 Uhr spielen wir gemeinsam und plaudern bei einem feinen «Znüni» im Pfarrsaal unter der kath. Kirche.

Jahresprogramm und Infos unter www.chnopfhoeck.blogspot.ch

Treffpunkt für Mütter und Väter mit Kleinkindern.



AARGAUISCHER ANWALTSVERBAND

Unentgeltliche Rechtsauskunft 2022 in Döttingen

27. Oktober	8. Dezember	
-------------	-------------	--

Die unentgeltliche Rechtsauskunft findet jeweils donnerstags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeindehauses statt. Alle Ratsuchenden sind gebeten, um 18.00 Uhr an der Auskunftsstelle zu sein. Wartet bis 18.30 Uhr niemand mehr, wird die Stelle geschlossen.

Ärztliche Notrufnummer Aargau

0900 401 501

(Fr. 3.23/Min. für Anrufe aus dem Festnetz)

www.notfall-aargau.ch





S P I T E X

Hilfe und Pflege zu Hause

Dienstleistungen:

- Krankenpflege zu Hause
- Hauswirtschaftliche Leistungen bei Kranken / Betagten
- Gemeindepsychiatrische Pflege
- Beratungen und Auskünfte
- Vermietung Krankmobilen
- Tagesstätte, auch halbtags

Werden Sie Mitglied - wir beraten Sie gerne!

Spitexverein Döttingen-Klingnau-Koblenz, Hauptstrasse 26, 5312 Döttingen
 Tel.: 056 245 79 29 / Fax: 056 245 80 49,
 E-Mail: info@spitex-unteres-aaretal.ch / Website: www.spitex-unteres-aaretal.ch
Bürozeiten: Mo-Fr: 8.00-12.00 Uhr, tel. Erreichbarkeit: 07.00-22.00 Uhr

Holzbestellung 2022

Brennholz (ab Waldstrasse)

Buche

Preise:

= Fr. 80.00 / Ster

Laubmischholz

= Fr. 75.00 / Ster

Nadelholz (Fichte, Föhre)

= Fr. 70.00 / Ster

Cheminéeholz, trocken

(ab Werkhof, nicht gesägt)

= Fr. 110.00 / Ster

Zusatzkosten für Sagen und Transport

(Sagen 2 Schnitt (33 cm) = Fr. 40.00 / Transport Fr. 20.00)

= Fr. 60.00 / Ster

✂ ----- hier abtrennen -----

Normal gespalten

Buche:

Ster

Laubmischholz:

Ster

Nadelholz:

Ster

Cheminéeholz: (ab Werkhof, nicht gesägt)

Ster

Sagen und Transport:

☐ Ja

☐ Nein

Bemerkungen

Name, Vorname:

Adresse:

Wohnort:

Telefonnummer:

.....
(Unterschrift)

Cheminéeholz kann jederzeit bestellt werden.

Brennholzbestellung bitte **bis Anfang Dezember 2022** an die Gemeindekanzlei Döttingen, Surb-
talstrasse 5, 5312 Döttingen oder E-Mail gemeindekanzlei@doettingen.ch schicken.

